

GENEL İŞLEM KOŞULLARI KULLANILMASINI KABUL BEYANI

بيان الموافقة على استعمال شروط المعاملات العامة في اتفاقية رهن القيم المنقولة

MUHATAP : Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş.
Büyükdere Cad. No:129/1 Esentepe Şişli / İstanbulالمخاطب: شركة بنك الكويت التركي التشاركي المساهمة
العنوان: شارع بويوك دارا، الرقم: 129/1 أسانتابا
شيشلي / اسطنبول
الموضوع: الموافقة على استعمال شروط المعاملات العامة في الاتفاقية
تم تدقيق اتفاقية رهن السيارة التي يوجد نموذج عنها على موقع**KONU** : Sözleşmede genel işlem koşulu kullanılmasının kabulü.

http://www.kuveytturk.com.tr/sozlesmeler_ve_bilgi_formlari.aspx adresinde bir örneği bulunan Taşit Rehni Sözleşmesi tarafımızca ayrıntılı olarak incelenmiş; ayrıca Bankanızca yapılan bilgilendirmede de genel işlem koşulları ve kullanımı hakkında yeterli bilgi edinilmiş; sözleşmedeki genel işlem koşullarının içeriğinin öğrenilmesi için de tarafımıza zaman ve imkân sağlanmıştır.

Bankanız ile akdedeceğimiz Taşit Rehni Sözleşmesi'nde, aleyhimize olsa da genel işlem koşulları kullanılmasını gayrikabili rücu kabul ve beyan ederim.

http://www.kuveytturk.com.tr/sozlesmeler_ve_bilgi_formlari.aspx من قبلنا بالتفصيل، وحصلنا على المعلومات الكافية حول شروط واستعمال المعاملات العامة خلال تزويدنا بالمعلومات من قبل بنكم أيضاً، وتم منح الوقت والإمكانية لنا من أجل الحصول على معلومات محتوى شروط المعاملات العامة في الاتفاقية. ونحن نوافق بشكل لا رجعة فيه على استعمال شروط المعاملات العامة في اتفاقية رهن السيارة التي سوف نعدها مع بنكم حتى ولو كانت ضدنا.

; العميل / Müşteri

: الاسم والكنية / الصفة / Adı Soyadı-Unvanı

: التاريخ / Tarih

: التوقيع / İmzası

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسینتبی/شیشلی/إسطنبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0009.07



TAŞIT REHNİ SÖZLEŞMESİ (اتفاقية رهن السيارات)

İşbu sözleşme, Taraflar arasında akdedilmiş başta genel kredi sözleşmesi (GKS) olmak üzere, bilcümle kredi sözleşmelerinin (bundan sonra kısaca "Kredi Sözleşmesi" olarak anılacaktır) eki ve ayrılmaz parçası hükmünde olup, bu sözleşmede hüküm bulunmaması halinde Kredi Sözleşmesinde yer alan hükümlerin geçerli ve bağlayıcı olacağını taraflar gayrikabili rücu kabul, beyan ve taahhüt ederler.

تعتبر هذه الاتفاقية مرفق وجزء لا يتجزأ عن جميع اتفاقيات القرض وعلى رأسها اتفاقية القرض العام (سوف تذكر باسم "اتفاقية القرض" باختصار بعد الآن) المبرمة بين الأطراف، ويقبل ويقر ويتعهد الأطراف بشكل لا رجعة فيه أن الأحكام المذكورة في اتفاقية القرض تكون صالحة وملزمة في حال عدم وجود حكم في هذه الاتفاقية.

TARAFLAR (الأطراف) :

BANKA (البنك) : شركة بنك الكويت التركي التشاركي المساهمة / Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş.

REHN VEREN (الراهن) :

Lehine Rehin Verilen Borçlu(lar) / المدين / المدينين الذين تم تقديم الرهن لصالحهم :

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____

AMAÇ:

İşbu sözleşme Bankanın Rehin Verene ve/veya Lehine Rehin Verilen Borçlulara (bundan sonra birlikte ve ayrı ayrı kısaca "Rehin Veren/Borçlu" olarak anılacaktır) kullandığı krediler ve bu çerçevede imzalanan kredi sözleşmeleri nedeniyle Bankaya karşı doğmuş ve bundan sonra doğacak bilcümle kredi veya Kanun gereği kredi sayılan işlemlerden (bundan sonra kısaca "kredi" olarak anılacaktır) kaynaklanan borçlarının (henüz muaccel olmasa dahi tüm borç ve risklerinin) teminatını teşkil etmek üzere Rehin Veren/Borçlunun sicile tescilli taşıtlarının/araçlarının ve buna bağlı haklarının rehin, temlik ve teslimi için akdedilmiştir.

ŞARTLAR :

1) Rehin Veren/Borçlu, Bankaya karşı her ne sebeple olursa olsun doğmuş ve bundan sonra doğacak bilcümle kredi borçlarının teminatını teşkil etmek üzere; aşağıda markası, modeli, plaka, motor ve şasi numarası kayıtlı taşıtını ve buna bağlı haklarını (bundan sonra birlikte ve ayrı ayrı kısaca "merhun" olarak anılacaktır) Bankaya, üzerinde alt rehin kurabilme hak ve yetkisiyle birlikte rehin etmiş; Banka da bu rehni kabul etmiştir. Merhunun ticari plakaya veya ticari hatta (veya sair haklara/imtiyazlara) sahip olması halinde Rehin Veren, 6750 sayılı Kanun m.5 ve sair ilgili mevzuat hükümleri tahtında, anılan plaka veya hattı da usulünce Banka lehine rehin edeceğini gayrikabili rücu beyan ve taahhüt eder.

2) Rehin Veren/Borçlu, rehne konu taşıtı ile ilgili ve taşıt ve/veya plakası üzerindeki hak sahipliği ile rehni tevsik eden bilcümle evrakı Bankaya teslim edecektir.

3) Rehin Veren/Borçlu, merhunun tescilli olduğu sicil nezdinde kendisinin veya sair üçüncü kişilerin ayrıca bir onayı aranmaksızın, tek taraflı müracaatı ile (ya da kendisine sağlanan elektronik rehin tesis imkânlarını kullanarak) rehin tesis edebilmesi için Bankayı dönülemez

الهدف :

تم عقد هذه الاتفاقية من أجل رهن وتمليك وتسليم سيارات / وسائل النقل المسجلة في السجل للراهن / المدين والحقوق المتعلقة بها على أن تشكل ضمانا لديون الناتجة عن جميع القروض أو المعاملات التي تعتبر قرضا بموجب القانون (سوف تذكر باسم "القرض" باختصار بعد الآن) المتولدة والتي تتولد بعد الآن تجاه البنك (جميع الديون والمخاطر ولو لم تكن مستعجلة السداد بعد) بسبب القروض التي يمنحها البنك للراهن و/أو للمدينين الذين تم تقديم الرهن لصالحهم (سوف يذكرون باسم "الراهن/المدين" معا أو منفصلين بعد الآن) واتفاقيات القرض الموقعة في هذا الإطار.

الشروط:

1) قام الراهن / المدين برهن سيارته المسجلة علامتها التجارية وموديلها ورقم لوحتها ورقم المحرك والشاسيه لها والحقوق المتعلقة بها (سوف تذكر باسم "المرهون" بعد الآن معا أو بشكل منفصل) للبنك مع حق وصلاحيه تأسيس الرهن الفرعي عليها على أن تشكل ضمانا لجميع ديون القرض المتولدة والتي تتولد بعد الآن تجاه البنك لأي سبب كان؛ وقد وافق البنك على هذا الرهن. وفي حال كان للمرهون لوحة تجارية أو خط تجاري (أو الحقوق / الامتيازات الأخرى)، فإن الراهن يقبل ويتعهد بشكل لا رجعة فيه أنه سوف يرهن اللوحة أو الخط المذكور لصالح البنك وفقا للأصول أيضا ضمن المادة رقم 5 من القانون عدد 6750 وأحكام التشريعات المعنية الأخرى.

2) يقوم الراهن / المدين بسلام الوثائق المتعلقة بسيارته موضوع الرهن وجميع الوثائق التي تثبت الحقوق التي يملكها حول السيارة و/أو اللوحة والوثائق التي تثبت الرهن.

3) قام الراهن / المدين بتحويل البنك بشكل لا رجعة فيه ليقوم بتأسيس الرهن بمراجعتهم من طرف واحد (أو باستعمال إمكانيات تأسيس الرهن الإلكتروني الموفرة له) في السجل المسجل فيه المرهون دون الضرورة إلى الحصول على موافقته أو موافقة الأطراف الثالثة. يملك البنك الصلاحيه في إجراء

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسینتبی/شیشلی/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0009.07



biçimde yetkilendirmiştir. Banka tek başına müracaat ile sicil kayıtlarında işlemler yapmaya ve bu hususta teyit almaya yetkilidir.

4) Banka, merhun dilediği borçlara karşılık paraya çevirmeye yetkili olup, Rehin Veren/Borçlu, Bankanın bu yetki ve hakkını peşinen kabul etmiştir. Rehnin paraya çevrilmesi ile ilgili masraflar Rehin Veren/Borçluya aittir.

5) Alacak miktarının tespitinde Bankanın muhasebesinin, defter ve sair kayıtlarının esas alınacağını; bunların HMK.m.193 anlamında kesin delil olacağını Rehin Veren/Borçlu peşinen gayrikabil-i rücu kabul ve taahhüt eder.

6) Rehnin süresi; Rehin Veren/Borçlunun, Bankaya olan borçlarının tamamen sona ermesine veya Bankanın yazılı talep ve beyanı ile merhun üzerindeki rehnin fekkine kadardır.

7) Taraflar, Kredi Sözleşmesinde yer alan adreslerinin tebligat adresleri olduğunu; adres değişikliğinin yazılı olarak diğer tarafa bildirilmemesi halinde bu adreslere yapılacak tebligatın geçerli olduğunu, gayrikabili rücu kabul, beyan ve taahhüt ederler.

8) İşbu sözleşmenin akdi, uygulaması ve tescil işlemleri ile rehin fekki için gerekli tüm komisyon, vergi ve masraflar Rehin Veren/Borçluya aittir. Banka hiçbir mecburiyeti bulunmamak ve bu yüzden hiçbir şekilde sorumluluk altına girmemekle beraber, dilerse merhunun değerini korumak için uygun göreceği bütün tedbirleri almaya ve yapılan masrafları Rehin Veren'in hesabına borç kaydetmeye yetkilidir.

9) İşbu Rehin Sözleşmesi, tarafların karşılıklı ve serbest rızaları ile, yukarıdaki şartlarla akdedilmiş olup, doğabilecek ihtilaflarda İstanbul (Çağlayan veya Anadolu) Mahkemelerinin ve İcra Dairelerinin yetkisi taraflarca kabul edilmiştir.

المعاملات في السجل والحصول على التأييد في هذا الموضوع بمراجعته لوحده.

4) يملك البنك الصلاحية في تحويل المرهون للمال مقابل أي دين من الديون كما يشاء، ويوافق الراهن / المدين على صلاحية وحق البنك هذا من الآن. وإن الراهن / المدين هو الذي يتحمل المصاريف المتعلقة بتحويل الرهن إلى المال.

5) يقبل ويتعهد الراهن / المدين من الآن وبشك لا رجعة فيه أن محاسبة ودفاتر البنك وسجلاته الأخرى هي التي تكون أساسا في تحديد كمية المستحقات وأنها تعتبر الدليل القاطع بمعنى المادة رقم 193 من قانون المحاكمات القضائية.

6) تستمر مدة الرهن إلى أن تنتهي ديون الراهن / المدين تجاه البنك بالكامل أو إلى أن يتم فك الرهن الموجود على المرهون بطلب وبيان كتابي من قبل البنك.

7) يقبل ويقر ويتعهد الاطراف بشكل لا رجعة فيه أن عناوينهم المذكورة في اتفاقية القرض هي عناوين المراسلة لهم، وأن المراسلات التي تتم إلى هذه العناوين تكون صالحة ما لم يتم تبليغ تغيير العنوان إلى الطرف الآخر.

8) إن الراهن / المدين هو الذي يتحمل جميع العمولات والضرائب والمصاريف الضرورية من أجل عقد هذه الاتفاقية وتطبيقها ومعاملات التسجيل وفك الرهن. يملك البنك الصلاحية في اتخاذ جميع التدابير التي يراها مناسبة من أجل الحفاظ على قيمة المرهون وتسجيل المصاريف التي يدفعها كدين في حساب الراهن إذا شاء ذلك على ألا يكون ذلك بمعنى الإيجار بالنسبة له وعلى ألا يدخل تحت أية مسؤولية لهذا السبب.

9) تم عقد اتفاقية الرهن هذه بالشروط المذكورة أعلاه بموافقة الأطراف المتبادلة ودون أي ضغط أو إجبار، ويقبل الأطراف أن المحاكم ودوائر التنفيذ الموجودة في اسطنبول (جاغلايان أو أناضول) هي المخولة في حل الخلافات التي قد تتولد.

المعلومات المتعلقة بالمرهون / Merhuna ilişkin bilgiler:

MARKASI / العلامة التجارية	MODELİ / الموديل	PLAKA NO. / رقم اللوحة	MOTOR NO. / رقم المحرك	ŞAŞI NO. / رقم الشاسيه

BANKA / البنك	REHİN VEREN / الراهن
	(*) الاسم والكنية / Adı Soyadı: التوقيع / İmzası : التاريخ / Tarih :

(*) "Sözleşmenin bir nüshasını elden aldım" şeklindeki ifadenin, Müşteri tarafından yazılması sağlanmalıdır.

(*) يجب للعميل أن يكتب عبارة "استلمت نسخة من الاتفاقية".

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديرى، رقم، 129/1 إسطنبولي/شيشلي/إسطنبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0009.07

